



BARBECUE LIGHTS

GB CY

BARBECUE LIGHTS

Operating and safety information

DE AT CH

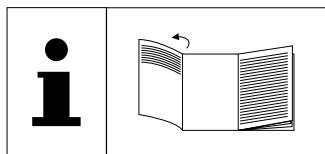
GRILL-LEUCHTEN

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

BG

ЛАМПИ ЗА ГРИЛ

Указания за експлоатация и безопасност



GB **CY**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

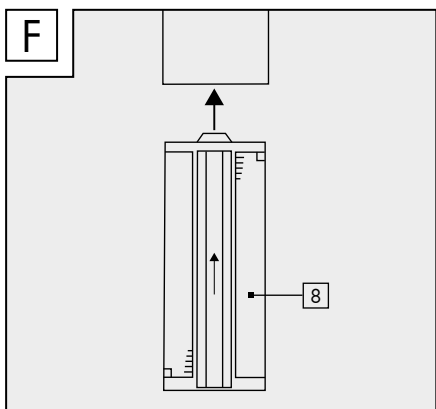
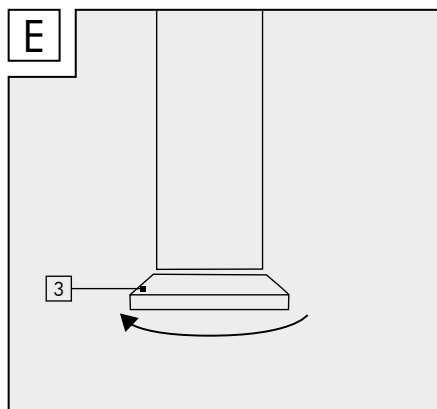
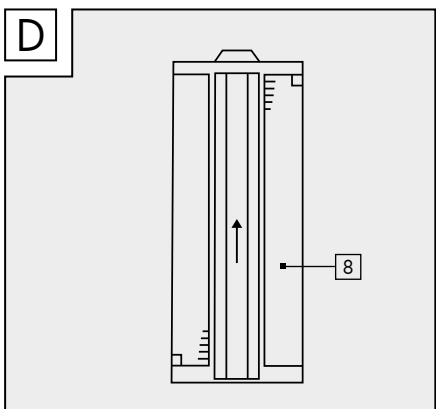
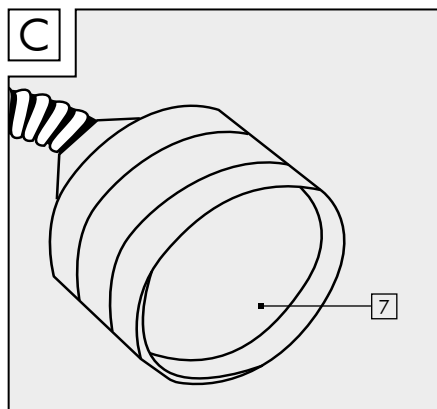
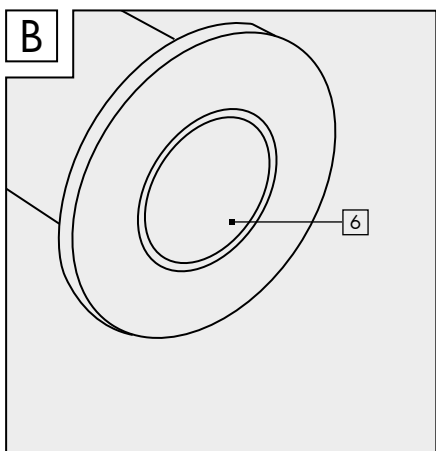
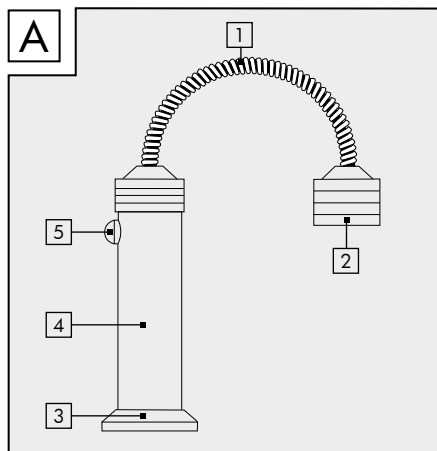
BG

Преди четене отворете страницата с изображенията и се запознайте с всички функции на артикула.

DE **AT** **CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB/CY	Operating and safety information	page	6
BG	Указания за експлоатация и безопасност	страница	11
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	18



GB CY

Introduction.....	6
Explanation of symbols.....	6
Intended use	6
Specifications supplied	7
Description of parts.....	7
Technical data	7
Safety information	7
Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries	8
Before first-time use	8
Inserting the batteries.....	8
Replacing the batteries.....	8
Switching the barbecue lamp ON/OFF	8
Fixing/setting up the barbecue lamp.....	8
Cleaning and storage	9
Troubleshooting	9
Disposal	9
Warranty	10
Service	11

DE AT CH

Einleitung.....	18
Zeichenerklärung	18
Bestimmungsgemäße Verwendung	19
Lieferumfang.....	19
Teilebeschreibung.....	19
Technische Daten	19
Sicherheitshinweise.....	19
Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus	20
Vor der Inbetriebnahme	21
Batterien einlegen	21
Batteriewechsel	21
Grill-Leuchte AN/AUS	21
Befestigen/Aufstellen der Grill-Leuchte	21
Reinigung und Lagerung	21
Fehlerbehebung.....	21
Entsorgung	22
Garantie	22
Service	23

BG

Обяснение на знаците.....	11
Употреба по предназначение.....	12
Обхват на доставката.....	12
Описание на частите	12
Технически данни.....	12
Указания за безопасност.....	12
Риск от изтичане на батерии/акумулаторни батерии	13
Преди въвеждане в експлоатация.....	13
Поставяне на батериите	14
Смяна на батериите.....	14
Грил лампа ВКЛ./ИЗКЛ.....	14
Закрепване/монтиране на грил лампата	14
Почистване и съхранение.....	14
Отстраняване на неизправности	14
Събиране на отпадъците	15
Гаранция.....	15
Сервизно обслужване	17

Barbecue lamps

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Direct current



Observe warning and safety instructions!



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Explosion hazard!



Wear protective gloves!



This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).



Minimum distance from heat source 50 cm



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Practical magnetic base



Not suitable for indoor lighting



Batteries included

IP44



Protected against solid foreign objects with a size of $\geq$ 1.0 mm, splash-proof



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.

● Intended use

The barbecue lamp can withstand extreme physical conditions such as vibration. The barbecue lamp is intended for normal use in the household or on the patio. The product is not suitable for general indoor lighting in the home. This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

● Specifications supplied

2 barbecue lamps
6 AAA/LR03 batteries

● Description of parts

- 1 Flexible 360° lamp arm
- 2 Lamp head
- 3 Battery compartment cover
- 4 Casing
- 5 ON/OFF switch
- 6 Magnet
- 7 LED
- 8 Battery holder

● Technical data

Model number: 967-UL

Light source: 1-watt COB LED

Battery operation: 3 x 1.5 V  AAA / LR03

Protection rating: IP44

Protection class: III

● Safety information



Safety information



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental

abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.

- Do not use the product if you notice any defects.
- Once the barbecue lamp has reached the end of its service life, the complete lamp must be disposed of in accordance with the local waste disposal regulations. The LED  (see Fig. C) is not replaceable.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **RISK OF FATAL INJURY!** Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **RISK OF FATAL INJURY!** Do not attach the barbecue lamp to hot surfaces because doing so will damage it and risk causing an explosion due to overheating of the batteries!
- **RISK OF FATAL INJURY!** Do not attach the barbecue lamp directly to the barbecue grate because doing so will damage the barbecue lamp and risk causing an explosion due to overheating of the batteries!
- Never attach the barbecue lamp directly to the barbecue grate, barbecue lid or similar sources of heat because doing so will damage the barbecue lamp and risk causing an explosion due to overheating of the batteries! Make sure that the heat is not conveyed in the direction of the barbecue lamp by any wind that may be present.
-  **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/

or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose batteries/rechargeable batteries to mechanical stress.
- Avoid exposing batteries/rechargeable batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. on radiators/barbecues or in direct sunlight.



⚠ WARNING!

RISK OF COMBUSTION! The minimum distance of 50cm from

heat sources must be maintained. Risk of combustion if the lamp becomes too hot!

● Risk of leakage from batteries/rechargeable batteries

- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with the skin. Therefore, always wear suitable protective gloves in such situations.

- In the event that a battery leaks, remove it from the product immediately to avoid damage.

● Before first-time use

Completely remove the packaging material and check the barbecue lamp for damage. Should you find any, register a complaint about the barbecue lamp as described in the section "Warranty claim processing".

● Inserting the batteries

Unscrew the battery compartment cover [3] (see Fig. E) and take out the battery holder [8]. Place the 3 type AAA/LR03 batteries in the battery holder [8], making sure the terminals match up with the terminal labels marked on the battery holder. Slot the battery holder [8] into the casing [4] of the barbecue lamp, making sure that the arrow on the battery holder [8] is pointing towards the barbecue lamp (see Fig. F). Now screw the battery compartment cover [3] back on the barbecue lamp.

● Replacing the batteries

Unscrew the battery compartment cover [3] (see Fig. E) and take out the battery holder [8]. Remove depleted batteries and dispose of them properly. Place the 3 type AAA/LR03 batteries in the battery holder [8], making sure the terminals match up with the terminal labels marked on the battery holder. Slot the battery holder [8] into the casing [4] of the barbecue lamp, making sure that the arrow on the battery holder [8] is pointing towards the barbecue lamp (see Fig. F). Now screw the battery compartment cover [3] back on the barbecue lamp.

● Switching the barbecue lamp ON/OFF

- ☐ The barbecue lamp can be switched on/off by means of the ON/OFF switch [5].

● Fixing/setting up the barbecue lamp

- ☐ Only suitable for manual operation. Alternatively, the barbecue lamp can be attached to a metallic object by means of the magnet [6] (see Fig. B). Make sure that the surface is flat and level to ensure the lamp is firmly attached. Surfaces that are

easily marked should be protected against potential damage before you stand the lamp on them.

● Cleaning and storage

Switch off the product by pressing the ON/OFF switch [5] if you wish to clean it or stop using it and store it away (see Fig. A).

- ☐ Regularly inspect the barbecue lamp for dirt and contamination. Remove any dirt to ensure the barbecue lamp works correctly.
- ☐ Clean parts [1] to [5] (see Fig. A) with a slightly moistened, lint-free cloth and a mild detergent.
- ☐ The battery holder [8] must only be cleaned with a dry cloth in order to avoid damage due to moisture (see Fig. D).

Caution! When cleaning the product, make sure that the screw mounting of the flexible 360° lamp arm [1] above the ON/OFF switch [5] does not come loose in the process. The wires inside it could be pulled out and damage the barbecue lamp or cause a short circuit (see Fig. A).

● Troubleshooting

- = Fault
- ⦿ = Cause
- = Solution

- = The product fails to switch on.
- ⦿ = The product is switched off.
- = Press the ON/OFF switch [5] to switch on the product.
- = The lamp does not light up.
- ⦿ = The battery compartment cover [3] is not properly screwed on.
- = Fit the battery compartment cover [3] properly in place and screw it down.
- = The lamp does not light up.
- ⦿ = The batteries have almost run out.
- = Replace the batteries.

● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.

*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does

not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

Notes:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 1 23456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service

(GB)

Service Great Britain
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

(CY)

Service Cyprus
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

Грил лампа

● Въведение



Поздравяваме Ви за покупката на този нов продукт. Вие избирате един висококачествен продукт.

Моля, прочетете напълно и внимателно това ръководство за експлоатация. Това ръководство се отнася за този продукт и съдържа важни указания за въвеждане в експлоатация и работа. Винаги спазвайте указанията за безопасност. Ако имате въпроси или не сте сигурни при работата с продукта, се свържете с Вашия търговец или сервизния център. Пазете това ръководство старателно и го предайте на трети лица, ако е необходимо.

● Обяснение на знаците



Прочетете ръководството за експлоатация!



Издание на ръководството за експлоатация
(месец/година)



Дата на производство (месец/година)



Постоянно напрежение



Спазвайте предупредителните указания и тези за безопасност!



Опасност за живота и от злополуки за деца!



Опасност от експлозия!



Носете защитни ръкавици!



Този символ означава, че продуктът работи с безопасно ниско напрежение (SELV / PELV)(Защитен клас III).



Минимално отстояние от източника на топлина най-малко 50 cm



Изхвърлете отпадъците от опаковката и продукта по екологосъобразен начин! Щети за околната среда поради неправилно изхвърляне на батериите/ акумулаторните батерии!



Практично магнитно закрепване



Не е подходящ за вътрешно осветление.



С включени батерии.

IP44



Защитен срещу твърди предмети с диаметър $\geq 1,0$ mm, устойчив на пръски



Опаковка от смесена дървесина, сертифицирана по FSC



Посредством „CE“ маркировката производителят потвърждава, че електроуредът отговаря на приложимите европейски директиви.

● Употреба по предназначение

Грил лампата издържа на екстремни физически условия като например вибрации. Грил лампата е предвидена за нормална употреба в домакинството или на терасата. Грил лампата е подходяща само за лична употреба. Грил лампата не е подходяща за домашно осветление на помещения.

● Обхват на доставката

2 бр. грил лампи
6 бр. батерии тип AAA/LR03

● Описание на частите

- 1 Огъващо се на 360° рамо на лампата
- 2 Глава на лампата
- 3 Капак на отделението за батерии
- 4 Корпус
- 5 Превключвател за вкл./изкл.
- 6 Магнит
- 7 LED индикатор
- 8 Държач за батерията

● Технически данни

Номер на модел: 967-UL

Лампа: 1-Watt-COB-LED

Работи с батерии: 3x 1,5 V AAA / LR03

батерия: IP44

Клас на защита: III

● Указания за безопасност



Указания за безопасност



▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ

ОТ ЗЛОПОЛУКИ ЗА ДЕЦА! Никога не оставяйте децата да играят без надзор с материалите от опаковката. Има опасност от задушаване чрез опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далеч от продукта.

■ Този продукт може да се използва от деца над 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани за безопасна употреба на продукта и разбират произтичащите опасности. Децата не трябва да играят с

продукта. Почистването и поддръжката на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

- Не използвайте продукта, ако забележите повреда.
- Ако грил лампата е достигнала края на своя експлоатационен живот, цялата лампа трябва да се изхвърли в съответствие с местните разпоредби за изхвърляне. LED индикаторът  (виж Фиг. С) не може да се сменя.



Указания за безопасност за батерии/акумулаторни батерии

- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Батериите/акумулаторните батерии трябва да се пазят далеч от обсега на деца. При поглъщане незабавно потърсете лекарска помощ!
- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Не закрепвайте грил лампата върху горещи повърхности, тъй като това може да я повреди и има опасност от експлозия поради прегряване на батериите!
- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Не поставяйте грил лампата директно върху решетката на грила, тъй като това може да я повреди и има опасност от експлозия поради прегряване на батериите!
- Никога не поставяйте грил лампата директно върху решетката на грила, капака на грила или върху други подобни източници на топлина, тъй като това може да я повреди и има опасност от експлозия поради прегряване на батериите и има опасност от изгаряния, ако докоснете грил лампата! Уверете се, че евентуално възникналият вятър не пренася топлината по посока на грил лампата.
- **ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!** Никога не презареждайте батериите. Не съединявайте на късо батерии/акумулаторни батерии и/

или не ги отваряйте. Резултатът може да бъде прегряване, пожар или взрив.

- Никога не изхвърляйте батериите/акумулаторните батерии в огън или вода.
- Не излагайте батериите/акумулаторните батерии на механично натоварване.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да въздействат на батериите/акумулаторните батерии напр. върху радиатори/грилове/пряка слънчева светлина.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! **РИСК ОТ ИЗГАРЯНЕ!**

Минималното отстояние от източници на топлина трябва да бъде най-малко 50 cm. Опасност от изгаряния поради нагриването на лампата!

● **Риск от изтичане на батерии/акумулаторни батерии**

- Избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците! При контакт с акумулаторна киселина, незабавно изплакнете засегнатите места обилно с чиста вода и незабавно потърсете лекарска помощ!



НОСЕТЕ ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ!

- Изтеклите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния, при контакт с кожата. Затова в този случай носете подходящи предпазни ръкавици.
- В случай на изтичане на батериите, отстранете ги веднага от продукта, за да избегнете повреди.

● **Преди въвеждане в експлоатация**

Свалете изцяло опаковката и проверете грил лампата за повреди. Ако установите такива, направете рекламация на грил лампата, както е описано в точка „Процедура за обработка на гаранцията“.

● Поставяне на батериите

Развийте капака на отделението за батерии [3] (виж Фиг. Е) и свалете държача за батерията [8]. Поставете 3-те батерии тип AAA/LR03 в държача за батерии [8] според указаната върху тях полярност. Натиснете държача на батерията [8] в корпуса [4] на грил лампата и се уверете, че стрелката на държача на батерията [8] сочи към грил лампата (вж. Фиг. F). Завийте капака на отделението за батерии [3] обратно към грил лампата.

● Смяна на батериите

Развийте капака на отделението за батерии [3] (виж Фиг. Е) и свалете държача за батерията [8]. Извадете изтощените батерии и ги изхвърлете според съответните разпоредби. Поставете 3-те батерии тип AAA/LR03 в държача за батерии [8] според указаната върху тях полярност. Натиснете държача на батерията [8] в корпуса [4] на грил лампата и се уверете, че стрелката на държача на батерията [8] сочи към грил лампата (вж. Фиг. F). Завийте капака на отделението за батерии [3] обратно към грил лампата.

● Грил лампа ВКЛ./ИЗКЛ.

- ☐ Грил лампата може да се включва/изключва чрез натискане на превключвателя за вкл./изкл. [5].

● Закрепване/монтиране на грил лампата

- ☐ Подходяща само за ръчно управление. Като опция, грил лампата може да бъде закрепена към метална повърхност с помощта на магнита [6] (виж Фиг. B). Внимавайте повърхността да е гладка и

равна, за да може да се осигури стабилност. Преди да поставите грил лампата върху деликатни повърхности, те трябва да бъдат подходящо защитени, за да не се нарани повърхността им.

● Почистване и съхранение

Ако искате да почистите продукта, няма да го използвате или искате да го приберете за съхранение, го изключете като натиснете превключвателя за вкл./изкл. [5] (виж Фиг. A)

- ☐ Редовно проверявайте грил лампата за замърсявания. Отстранявайте ги, за да осигурите правилното функциониране на грил лампата.
- ☐ Почистете части от [1] до [5] (виж Фиг. A) на грил лампата с леко влажна кърпа без влакна и щадящ почистващ препарат.
- ☐ Държачът за батерии [8] може да се почиства само със суха кърпа, за да не се повреди от влагата. (виж Фиг. D)

Внимание! При почистване се уверете, че не се разхлабва винтовата връзка на въртящото се на 360° рамо на лампата [1] над превключвателя за вкл./изкл. [5]. Разположените в нея проводници могат да се прекъснат и да повредят грил лампата или да причинят късо съединение. (виж фиг. A)

● Отстраняване на неизправности

- = Грешка
- = Причина
- = Решение

- = Продуктът не се включва.
- = Продуктът е изключен.
- = Натиснете превключвателя за ВКЛ./ИЗКЛ. [5], за да включите продукта.

- = Светлината не свети.
- ⊙ = Капакът на отделението за батерии [3] не е правилно завит.
- = Поставете правилно капака на отделението за батерии [3] и го завийте.
- = Светлината не свети.
- ⊙ = Батериите са почти изтощени.
- = Сменете батериите.

● Събиране на отпадъците



Спазвайте обозначението на опаковъчните материали по време на разделното събиране на отпадъците, като те са обозначени със съкращения (a) и числа (b) със следното значение:

- 1–7: Пластмаси
- 20–22: Хартия и картон
- 80–98: Композитни материали



Можете да се свържете с Вашата общинска или градска администрация за опциите за събиране на отпадъци.



В интерес на опазването на околната среда не събирайте отпадъците от продукта си като битов отпадък, ако е минало времето му на експлоатация, а вместо това го съберете по компетентен начин. Относно местата за събиране и работното им време можете да се консултирате с местната администрация.

Дефектните или използвани акумулаторни батерии трябва да бъдат рециклирани в съответствие с Директива 2006/66/ЕО и нейните изменения. Върнете акумулаторните батерии и/или продукта в наличните сборни пунктове за отпадъци.



Щети за околната среда поради неправилно събиране на отпадъците от

акумулаторните батерии! Отпадъците от акумулаторни батерии не трябва да се събират заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат токсични тежки метали*) и подлежат на третиране като опасни отпадъци. Батериите и акумулаторните батерии, които не са вградени в устройството, трябва да се извадят предварително и да се изхвърлят отделно. Моля, предавайте за отпадъци батерии и акумулаторни батерии, само ако са изтощени! Когато е възможно, използвайте акумулаторни батерии вместо еднократни батерии.

*) отбелязано с: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл.112-115* от Закона за защита на потребителите. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години

от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред и касовата бележка (касовият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

Гаранционен срок и законови претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за

обслужване. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- ☐ За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 123456) като доказателство за покупката.
- ☐ Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- ☐ При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- ☐ След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване



България

Тел.: 00800 80040044

Е-мейл: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

citygate24 GmbH

Lange Mühren 1

20095 Hamburg

ГЕРМАНИЯ

* Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или

замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборият от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан

със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е

дължен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се

извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2

потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди. Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят

не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване на цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предидшна ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Актуална версия на ръководство за експлоатация ще намерите на:
www.citygate24.de

Grill-Leuchten

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der
Bedienungsanleitung
(Monat/Jahr)
Herstellungsdatum
(Monat/Jahr)



Gleichspannung



Warn- und Sicherheitshinweise
beachten!



Lebens- und Unfallgefahr für
Kleinkinder und Kinder!



Explosionsgefahr!



Schutzhandschuhe tragen!



Dieses Symbol bedeutet, dass
das Produkt mit
Schutzkleinspannung (SELV /
PELV) arbeitet (Schutzklasse III).



Mindestabstand zur
Wärmequelle mind. 50 cm



Entsorgen Sie Verpackung und
Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche
Entsorgung der Batterien /
Akkus!



Praktischer Magnetfuß



Nicht zur Raumbeleuchtung
geeignet



Batterien beiliegend

IP44



Geschützt gegen feste
Fremdkörper mit Durchmesser
≥ 1,0 mm,
spritzwassergeschützt



Verpackung aus FSC-
zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung
bestätigt der Hersteller, dass
dieses Elektrogerät den
geltenden europäischen
Richtlinien entspricht.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Die Grill-Leuchte hält extremen physischen Bedingungen wie Vibrationen stand. Die Grill-Leuchte ist für den normalen Gebrauch im Haushalt oder auf der Terrasse konzipiert. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für

Schäden, die durch nicht
bestimmungsgemäßen oder falschen
Gebrauch entstanden sind.

● **Lieferumfang**

2 x Grill-Leuchte
6 x AAA/LR03-Batterien

● **Teilebeschreibung**

- 1 Flexibler 360°-Lampenarm
- 2 Lampenkopf
- 3 Batteriefachdeckel
- 4 Gehäuse
- 5 AN-/AUS-Schalter
- 6 Magnet
- 7 LED
- 8 Batteriehalter

● **Technische Daten**

Modellnummer: 967-UL
Leuchtmittel: 1-Watt-COB-LED
Batteriebetrieb : 3 x 1,5 V  AAA / LR03
Schutzart: IP44
Schutzklasse: III

● **Sicherheitshinweise**



Sicherheitshinweise



! WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Hat die Grill-Leuchte ihr Lebensdauerende erreicht, ist die komplette Lampe entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften zu entsorgen. Die LED  (siehe Abb. C) ist nicht austauschbar.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- **LEBENSGEFAHR!** Die Grill-Leuchte nicht auf heißen Oberflächen anbringen, da die Grill-Leuchte dadurch beschädigt wird und Explosionsgefahr durch Überhitzung der Batterien besteht!
- **LEBENSGEFAHR!** Die Grill-Leuchte nicht direkt auf den Grillrost stellen, da die Grill-Leuchte dadurch beschädigt wird und Explosionsgefahr durch Überhitzung der Batterien besteht!
- Die Grill-Leuchte niemals direkt auf den Grillrost, Grilldeckel oder ähnliche Wärmequellen stellen, da die Grill-Leuchte dadurch beschädigt wird und Explosionsgefahr durch Überhitzung der Batterien und Verbrennungsgefahr beim Berühren der Grill-Leuchte besteht! Achten

Sie drauf, dass die Hitze nicht durch eventuell auftretenden Wind in Richtung der Grill-Leuchte befördert wird.



- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/Grills/direkte Sonneneinstrahlung.



⚠️ WARNUNG!

VERBRENNUNGSGEFAHR! Der

Mindestabstand zu

Wärmequellen muss mindestens 50 cm betragen. Verbrennungsgefahr durch das Erhitzen der Lampe!

● Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

● Vor der Inbetriebnahme

Entfernen Sie vollständig das Verpackungsmaterial und prüfen Sie die Grill-Leuchte auf Schäden. Sollten Sie welche feststellen, reklamieren Sie die Grill-Leuchte wie im Punkt „Abwicklung im Garantiefall“ beschreiben.

● Batterien einlegen

Schrauben Sie den Batteriefachdeckel [3] ab (siehe Abb. E) und entnehmen Sie den Batteriehalter [8]. Entfernen Sie die entleerten Batterien und entsorgen diese fachgerecht. Legen Sie die 3 Batterien des Typs AAA/LR03 gemäß der aufgedruckten Polarität in den Batteriehalter [8] ein. Schieben Sie den Batteriehalter [8] in das Gehäuse [4] der Grill-Leuchte und achten Sie darauf, dass der Pfeil auf dem Batteriehalter [8] in Richtung Grill-Leuchte zeigt (siehe Abb. F). Schrauben Sie nun den Batteriefachdeckel [3] wieder auf die Grill-Leuchte.

● Batteriewechsel

Schrauben Sie den Batteriefachdeckel [3] ab (siehe Abb. E) und entnehmen Sie den Batteriehalter [8]. Legen Sie die 3 Batterien des Typs AAA/LR03 gemäß der aufgedruckten Polarität in den Batteriehalter [8] ein. Schieben Sie den Batteriehalter [8] in das Gehäuse [4] der Grill-Leuchte und achten Sie darauf, dass der Pfeil auf dem Batteriehalter [8] in Richtung Grill-Leuchte zeigt (siehe Abb. F). Schrauben Sie nun den Batteriefachdeckel [3] wieder auf die Grill-Leuchte.

● Grill-Leuchte AN/AUS

☐ Mit dem AN-/AUS-Schalter [5] kann die Grill-Leuchte durch Drücken ein-/ausgeschaltet werden.

● Befestigen/Aufstellen der Grill-Leuchte

☐ Nur für den Handbetrieb geeignet. Alternativ kann die Grillleuchte über den Magnet [6] (siehe Abb. B) mit einer metallischen Oberfläche befestigt werden. Achten Sie darauf, dass die Oberfläche glatt und eben ist, um einen stabilen Sitz zu gewährleisten. Empfindliche Oberflächen müssen vor dem Aufstellen der Grill-Leuchte geschützt werden, um Beschädigungen der Oberfläche zu vermeiden.

● Reinigung und Lagerung

Schalten Sie das Produkt durch Drücken des AN-/AUS-Schalters [5] aus, wenn Sie das Produkt reinigen wollen oder nicht benutzen und lagern wollen. (siehe Abb. A)

☐ Untersuchen Sie die Grill-Leuchte regelmäßig auf Verschmutzungen. Beseitigen Sie diese, um eine einwandfreie Funktion der Grill-Leuchte zu gewährleisten.

☐ Reinigen Sie die Teile [1] bis [5] (siehe Abb. A) der Grill-Leuchte mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.

Der Batteriehalter [8] darf nur mit einem trocknen Tuch gereinigt werden, um Beschädigungen durch Feuchtigkeit zu vermeiden (siehe Abb. D).

Achtung! Achten Sie beim Reinigen darauf, dass sich die Verschraubung des flexiblen 360°-Lampenarms [1] oberhalb des AN-/AUS-Schalters [5] dabei nicht löst. Darin befindliche Drähte könnten abreißen und die Grill-Leuchte beschädigen oder zu einem Kurzschluss führen (siehe Abb. A).

● Fehlerbehebung

● = Fehler
◎ = Ursache
○ = Lösung

- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⦿ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den AN-/AUS-Schalter [5], um das Produkt einzuschalten.

- = Das Licht leuchtet nicht.
- ⦿ = Der Batteriefachdeckel [3] ist nicht richtig aufgeschraubt.
- = Batteriefachdeckel [3] korrekt aufsetzen und festschrauben.

- = Das Licht leuchtet nicht.
- ⦿ = Die Batterien sind fast entladen.
- = Tauschen Sie die Batterien aus.

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe



Informationen zu Möglichkeiten der Entsorgung des ausgedienten Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Akkus dürfen nicht über den

Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

*) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten.

Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

Hinweisen:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service



Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 384373_2107

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

 12/2021
Model No.: 967-UL

 04/2022

IAN 384373_2107

